

**From:** HOANG HUONG Tra <HAN.THOANGHUONG@cma-cgm.com>  
**Sent:** 12 April, 2018 8:35 AM  
**To:** Milo; HA DUONG THI VAN  
**Cc:** exp2@asiandragon.com.vn; 'Randy'; 'Ms Candy Chen'; HUONG PHAM THI MINH; NGUYEN THI THANH Nga; NGUYEN THI NGOC Mai  
**Subject:** RE: ADNE264 // ETD 28 - APR // HAIPHONG -TINCAN //  
HUGE/HPG0132056  
**Attachments:** 6989B1FB1B6B0646E0530A00876065D8.pdf

Dear Mr. Tri,  
Here is booking cf. The correct voyage is as Remarks.

<b>IMPORTANT NOTES:</b>	
1/ From 20/4/2015, we will apply 48 hours validity for container number reservation at depot	
2/ SI cut off &BL amendment	01 working day before ETD/ BL amendment on ETD
3/ Pls send SI to:	<a href="mailto:ssc.vndocumentation@cma-cgm.com">ssc.vndocumentation@cma-cgm.com</a>
4/ Export free time:	7 days free DEM + DET (merged) for CMA/DELMAS/ANL; 5 days free DEM + 3 days free D
5/ Late payment fee:	VND 1,075,000/BL/WEEK applied after 7 days from departure date for all invoices
6/ For SWB/ telex release:	Ms Hang: <a href="mailto:sgn.nhang@cma-cgm.com">sgn.nhang@cma-cgm.com</a> / Ms Trang: <a href="mailto:sgn.vtrang@cma-cgm.com">sgn.vtrang@cma-cgm.com</a>
7/ For debit note:	Ms. Thuy: <a href="mailto:SGN.TNGUYENTHIKIM@cma-cgm.com">SGN.TNGUYENTHIKIM@cma-cgm.com</a> Invoicing Team: <a href="mailto:sgn.exinvoice@cma-cgm.com">sgn.exinvoice@cma-cgm.com</a>
8/ For red invoice	Ms Thuy Loan: <a href="mailto:sgn.nloan@cma-cgm.com">sgn.nloan@cma-cgm.com</a>
9/ Pick up OBL at HN office	Ms. Hien: <a href="mailto:han.vthien@cma-cgm.com">han.vthien@cma-cgm.com</a>

Best regards,

***“It’s not our responsibility to chase customers VGM, the timely submission of VGM before cut off is the sole responsibility of the Shippers. The containers will not be loaded if lacking VGM submission on time”.***



**HOANG HUONG TRA (Ms. TRA)**

Customer Services Executives

CMA CGM Vietnam JSC

Direct Line: +84 24 39335600 – ext. 302  
1 Pham Van Bach Str, PVI Tower, 22nd Fl, Hanoi City, Vietnam.  
[www.cma-cgm.com](http://www.cma-cgm.com)

---

**From:** Milo [mailto:exp3@asiandragon.com.vn]  
**Sent:** Wednesday, April 11, 2018 4:31 PM  
**To:** HOANG HUONG Tra <HAN.THOANGHUONG@cma-cgm.com>; HA DUONG THI VAN <han.dtvha@cma-cgm.com>  
**Cc:** exp2@asiandragon.com.vn; 'Randy' <exp1@asiandragon.com.vn>; 'Ms Candy Chen' <candy@asiandragon.com.vn>  
**Subject:** ADNE264 // ETD 28 - APR // HAIPHONG -TINCAN // HUGE

Dear Ms Tra and Ms Ha,

Please help us release new booking as bellow information:

FORWARDER	ASIAN DRAGON JOINT STOCK COMPANY
POL	HAIPHONG
POD	TINCAN
VOL	1X40'GP
Shipper	HUGE
ETD	28 – APRIL - 2018
G.W	24 ~ 26 TON
COM	BLANK CD
REMARK	CAP CONT SACH TOT
REQUEST	14 DAY FREE TIME AT DESTINATION

Thank you

MR MILO - MR NG MINH TRÍ  
ASIAN DRAGON JOINT STOCK COMPANY  
Tel/Fax: +84-28.39977190 - Ext: 21 - Mobile: +84-96.190.8555  
The 4<sup>th</sup> Fl, Lucky House Bldg, No 262 Huynh Van Banh St, Ward 11, Phu Nhuan Dist., HCM City  
**Website:** [www.asiandragon.com.vn](http://www.asiandragon.com.vn) **Email:** [exp3@asiandragon.com.vn](mailto:exp3@asiandragon.com.vn)  
**OFFICES:** HAIPHONG & HOCHIMINH



Virus-free. [www.avast.com](http://www.avast.com)

